

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1930-1931	N° 268		Zittingsjaar 1930-1931
	SÉANCE du 15 Juillet 1931	VERGADERING van 15 Juli 1931	

PROJET DE LOI

relatif à la rétribution des professeurs et examinateurs permanents civils à l'École militaire.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

Article premier.

Les professeurs civils de l'École militaire portent le titre de professeur extraordinaire ou de professeur ordinaire.

Les professeurs extraordinaires jouissent à partir du 1^{er} janvier 1928, d'un traitement de 50,000 francs, qui peut être augmenté de 5,000 francs après trois années de grade.

Les professeurs ordinaires jouissent, à partir de la même date, d'un traitement de 60,000 francs, qui peut être augmenté de 5,000 francs tous les trois ans jusqu'à concurrence de 15,000 francs.

Toutefois, le délai de trois années prévu aux deux alinéas ci-dessus est porté à cinq ans pour les professeurs qui, par application de l'article 10 de la loi du 18 mars 1838, portant organisation de l'École militaire, exercent une autre profession.

Les examinateurs permanents civils de l'École militaire jouissent du traitement prévu pour les professeurs ordinaires.

Le grade et le traitement initial des professeurs et des examinateurs permanents civils sont fixés, dans chaque cas, par arrêté royal.

Art. 2.

A l'expiration de chaque année académique, et à partir de l'année 1930, les professeurs et les examinateurs permanents civils reçoivent une indemnité calculée à raison du nombre des leçons ou des séances d'interrogation qu'ils ont effectivement faites dans l'année.

Le Ministre de la Défense nationale, d'accord avec le Ministre des Finances, règlera le taux de cette in-

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

1930-1931. — N° 57 : Projet de loi.

— — — N° 184 : Rapport.

Annales du Sénat :

Séances des 14 et 15 juillet 1931.

WETSONTWERP

in verband met de bezoldiging der vaste burgerleeraars en -examinators aan de Militaire School.

ONTWERP
VOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

Burgerleeraars aan de Militaire School voeren den titel van buitengewoon leeraar of gewoon leeraar.

Sedert 1 Januari 1928 genieten buitengewone leeraars een wedde van 50,000 frank, na drie jaar graad opvoerbaar met 5,000 frank.

Van dienzelfden datum af, genieten gewone leeraars een wedde van 60,000 frank, die alle drie jaar, tot beloop van 15,000 frank, met 5,000 frank kan verhoogd worden.

De in bovenstaande twee alinea's voorziene termijn van drie jaar wordt, echter, op vijf jaar gebracht voor leeraars die, bij toepassing van artikel 10 der wet van 18 Maart 1838, houdende inrichting der Militaire School, een ander ambt uitoefenen.

Vaste burgerexaminators aan de Militaire School genieten de voor gewone leeraars voorziene wedde.

Graad en aanvangswedde der vaste burgerleeraars en -examinators worden, voor ieder geval, bij Koninklijk besluit, bepaald.

Art. 2.

Bij het verstrijken van ieder academisch jaar, en met ingang van het jaar 1930, ontvangen de vaste burgerleeraars en -examinators een vergoeding berekend naar rato van het getal lessen of ondervragingszittingen die ze in den loop van 't jaar wezenlijk hebben geleverd.

De Minister van Landsverdediging, in overleg met den Minister van Financiën, regelt het bedrag van

⁽¹⁾ Zie :

Documenten van den Senaat :

1930-1931. — N° 57 : Wetsontwerp.

— — — N° 184 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 14 en 15 Juli 1931.

dernière, qui ne pourra cependant dépasser le cinquième du traitement maximum des professeurs ordinaires pour les professeurs ordinaires et les examinateurs permanents, et le cinquième du traitement maximum des professeurs extraordinaires pour les professeurs extraordinaires.

Art. 3.

Des arrêtés royaux déterminent les rétributions des chargés de cours, des répétiteurs, des maîtres et du dessinateur civil, ainsi que le nombre et les traitements des employés civils nécessaires pour le service de l'intérieur.

Art. 4.

Si, en raison des fluctuations du coût de la vie et par voie de mesure générale, les rétributions des fonctionnaires et agents de l'Etat sont modifiées, le Gouvernement pourra reviser le barème établi par l'article 1^{er} ci-dessus et étendre aux professeurs et aux examinateurs permanents civils de l'Ecole militaire, le bénéfice des avantages accordés aux professeurs des Universités de l'Etat.

Art. 5.

Sont abrogées les lois du 25 août 1920 et du 16 décembre 1922, relatives à la rémunération des professeurs civils de l'Ecole militaire.

Bruxelles, le 15 juillet 1931.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

deze vergoeding, die, echter, voor gewone leeraars en vaste examinatoren, het vijfde der maximum-wedde van gewone leeraars, en voor buitengewone leeraars, het vijfde der maximum-wedde van buitengewone leeraars niet mag overtreffen.

Art. 3.

Koninklijke besluiten bepalen de bezoldiging van de hulpleeraars, repetitoren, meesters en van den burgerleeraar, alsmede getal en wedde der voor den inwendigen dienst noodige burgerbedienden.

Art. 4.

Wordt de bezoldiging der Staatsambtenaren en -bedienden, wegens schommeling der levensduurte en bij algemeenen maatregel, gewijzigd, dan kan de Regeering het in bovenstaand artikel één vastgelegd barema herzien en de aan leeraars van Rijkshoogeschole verleende voordeelen tot de vaste burgerleeraars en -examinatoren der Militaire School uitbreiden.

Art. 5.

Zijn ingetrokken, de wetten van 25 Augustus 1920 en van 16 December 1922, op de vergelding der burgerleeraars aan de Militaire School.

Brussel, den 15^e Juli 1931.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

CH. MAGNETTE.

HUISMAN VAN DEN NEST.
B^{re} A. D'HUART.